

Erdvilas JAKULIS

Vilniaus universitetas

DĖL VEIKSMAŽODŽIŲ SU FORMANTAISS -sk-, -šk-

Lietvių kalboje yra keletas priebalsių pakitimų, atsirandančių dėl kitų morfemų įtakos. Šie reiškiniai gerai ištirti ir aprašyti (žr.: Zinkevičius 1980, 163 tt.; Girdenis 1999, 409; Valeckienė 1998, 304; Sinkevičiūtė 2001 ir kt.).

Vienas iš tokių pakitimų yra priebalsių sukeitimas vietomis – metatezė. Lietvių kalboje metatezė būtinai patiria šaknies galos priebalsių grupės *sk*, *šk*, *zg*, *žg* – atsidūrusios prieš bet kokį formanto ar priesagos priebalsių jos virsta *ks*, *kš*, *gz*, *gž*, t. y. *SK*- + -C → *KSC*¹, pvz.: *mezg*- + -*ti* → *mègzti*, *reišk*- + -*ti* → *réikšti*; *tryšk*- + -*sta* → *trýkšta*; *mezg*- + -*si* → *mègsi*, *reišk*- + -*si* → *réikši*.

Priebalsiai sukeičiami vietomis tam, kad palengvėtų jų artikuliacija: tariant samplaikas *kšt*, *kst*, *kšl* (pvz., čiurkšlė), *kšm* (pvz., *reikšmė*), *gžd*, *gžd* ir pan., liežuvis juda viena kryptimi – nuo liežuvio užpakalinių priebalsių *k*, *g* prie liežuvio priešakinių *s*, *z*, *š*, *ž*, *t*, *d*, *l* arba abilūpinio *m* (Sinkevičiūtė 2001). Jei po junginio *SK* yra balsis, artikuliacinio pagrindo vykti metatezei nėra². Deja, būtent tokią klaidingą prielaidą daro (t. y. suponuoja „metatezę“ *TS+V* → *STV*: *mègzti* → *mězga*) N. Ostrowskis straipsnyje „Keli šaknies -sk-, -šk- veiksmažodžiai“ (Ostrowski 2004, 195 tt.). Jis teigia, kad priesagos -sēti veiksmažodžių lie. *mirkséti*, *džiugséitis* finalėje neva turėjusi įvykti „metatezė“ (resp. **mirskéti*, **džiuzgéti*), o jos nebuvimas rodas šių veiksmažodžių naujumą³. Toliau autorius nurodo veiksmažodžius *viskéti*, *tuskéti*, *tvaskéti*, kurių šaknyse tokia „metatezė“ neva įvykusi.

Lie. *viskéti*, *viska* „vizgēti; judēti, virpēti, krutēti; mirgēti, tvaskēti“ Ostrowskio laikomas performuotu priesagos -sēti vediniu iš šaknies *veik-/vik-* ir nurodoma, kad K. Būga (RR I 291) ši veiksmažodij siejės su žodžiais *veikti*, *vikrùs*. Tačiau Būga čia darybinio ryšio neįžvelgė, o tik nurodė skirtingai išplėstas šaknis *vei-/vi-*: *vizgēti*, *vizga* = *viskéti*, *viska* : go. *vith-ōn* „schütteln“, s.i. *vithurá* „schwankend, taumelnd“ :

¹ *S* – pučiamasis, *K* – liežuvio užpakalinis sprogstamasis, *C* – bet koks priebalsis.

² Todėl prieš balsį gali būti abiejų tipų priebalsių junginiai – *KS* ir *SK* (plg. lie. *taukséti*, *táukši* ir *tauškéti*, *táuška*).

³ Žinoma, veiksmažodžiai *mirkséti*, *džiugséitis* yra palyginti nauji, bet tik todėl, kad visi priesagos -sēti veiksmažodžiai (*trinkséti* ← *trink+sēti*, *kaukséti* ← *kaukš+sēti*) yra nauji – daugiausia deinterjektyvai, rečiau – deverbatyvai.

vei-b – lo. *vibrāre* „drebēti, mirgēti ir kt.“, lie. *výb-urti* „vizginti uodegā“ : *vei-g-* – lie. *vig-rùs* „vikrus“, *vig-las* „t.p.“ (plg. dar *vigras* „t.p.“ – E. J.) : bl. **veig-l-as* „t.p.“ > la. *viegls* „lengvas“ : *vei-k-* – lie. *veikùs* „schnell. flink“, *vaikaū, -ýti* „гонять“. Be to, Būgos nurodytieji žodžiai yra labai skirtingū chronologinių ir darybinių lygmenų – pvz., lie. *výb-urti* (taip pat ir *výburiuoti*) yra vedinys iš ištiktuko *výbur*⁴, vargai sietinas su lo. *vibrāre*. Tad čia galima kalbēti tik apie panašią imitatyvinę šaknį *vei- / vi- / vy-*.

Determinantū zg : *sk*⁵ santykį Būga gretina su gr. *μί[γ]-σγω* „mische“ : lo. *misc-eō* „maišyti“. Toks santykis gali sieti paveldėtuosius žodžius (pvz., *bliskéti, blìska* „blik-séti“ : *blizgéti, blìzga*; dėl etimologijos žr. Jakulis 2004, 245), bet jis kur kas būdingesnis imitatyvams, plg: *blaskéti, blàska* : *blazgéti, blàzga*; *duskéti, dùska* : *duzgéti, dùzga*; *dvaskéti, dvàska* = *dvazgéti, dvàzga* „blizgēti, tvaskēti“; *plaskéti, plàska* : *plazgéti, plàzga*; *tùskéti, tùska* : *tùzgéti, tùzga*; *tuskéti, tùska* : *tuzgéti, tùzgia*; *tvìskéti, tvìska* : *tvizgéti, tvìzga*. Be abejonės, tokios veiksmažodžių poros yra tarpusavyje susijusios, tad, aiškinant *viskéti* atsiradimą menamos „metatezēs“ būdu iš **vik-séti*, reikėtų paaiškinti, kaip atsirado *vizgéti*⁶. Sunku būtų įrodyti, kad tokis variantas su skardžiąja finale būtų atsiradęs greta *viskéti* jau po „metatezēs“. Jeigu *vizgéti, vìzga* kildintume iš **veig-*/ **vig-* + -*séti*, irgi atsidurtume aklavietėje – juk prieš vykstant „metatezei“ būtų turėjusi įvykti asimiliacija **vig+séti* → *vikséti*, ir rezultatas būtų buvęs *viskéti*, o ne *vizgéti*.

Taigi veiksmažodžiai lie. *vizgéti, vìzga* ir *viskéti, vìska*⁷ greičiausiai tėra tiesioginiai imitatyvai ir sietini ne su *veikti* ir *vikrùs*, o su garsažodžiais.

Veiksmažodžiai lie. *tuskéti, tùska* „bildéti, pykšeti; plakti, mušti (apie širdj)“ ir lie. *tvaskéti, tvàska* „jvairiomis spalvomis švesti, blizgēti; plakti; šnek. plepēti“ Ostrowskio siejami su slavų kalbų šaknimi **tuk-*, plg. s. sl. *tøknøti* „stoßen, treffen“, *tøkati* „weben“ ir kt. V. Mažiulis (PKEŽ IV 208) nurodo bl.-sl. **tvak-*/ **tuk-* „mušti perti“ > lie. *tvakséti* „mušti (apie širdj ir pan.)“, *tvók-ti* „mušti, kirsti“, *tuk-séti* „plakti, pokšeti“, *taukšéti* „kaukšeti“ ir kt., s. sl. *tøkati* „austi (primušti ataudus prie metmenų)“. E. Fraenkelis (LEW 1135) lie. *tuk-séti*, la. *tukstēt, -u, -ěju* „pochen, klopfen, laut atmen“ lygina su lie. *tauškéti, tuskéti, tuzgénti, tvakséti, tvóti*. Tačiau tik

⁴ *výbur* 1. „maskatavimui, tabalavimui nusakyti: *Pykšt paukšt ant lertos, kybur výbur ant tvoros (skalbiniai)*“ Ss. 2. vieversio čirenimui nusakyti: *Čybur výbur pavasaris, maži vaikai po pašales Kp.*

⁵ Šaknies determinantai -*sk-*, -*zg-* būdingi ir slavų kalbų garsiniams veiksmažodžiams, plg. Jakulis 2004, 117–141.

⁶ Juo labiau kad ir adj. *viskùs*, užfiksuotas tik Daukanto raštuose, reiškia tą patį, ką ir plačiau vartojamas *vizgùs* „judrus, mitrus, gyvas“.

⁷ Veiksmažodij *viskéti* būtų galima sieti su adj. *váiskùs* „skaidrus; aiškus ir kt.“ (kitaip adj. *váiskùs* kilmė aiškinama LEW 1183 ir lit.).

Ostrowskis kildina *tuskéti* iš **tukséti* (o *tvaskéti* – iš **tvakséti*). Čia taip pat sunku būtų įrodyti tokią chronologinę tvarką: *tukséti* → *tuskéti* („metatezé“) → *tuzgéti* (imitatyvinis variantas). Veiksmažodžio *tvaskéti* imitatyviškumą rodo įvairiausiai tos pačios reikšmės fonetiniai variantai: *dvaskéti*, *dvāska*; *dvazgéti*, *dvāzga*; *tvastéti*, *tvāsta*, *tviskéti*, *tviska*; *tviškéti*, *tviška*; *tvizgéti*, *tvizga*; 2 *tvoskéti*, *tvoska*.

Įdomiausia, kad Ostrowskis nė neužsimena, jog greta veiksmažodžių *viskéti*, *tuskéti* ir *tvaskéti* yra tikrų priesagos -séti, -si veiksmažodžių:

1) *vikséti*, *vìksi* „judéti į šalis (*Žuvù uodegos tik vìksi*) 2. bégoti, šokinéti (*Iš migio išlindę paršiukai vìksi po tvartą*); plevēsuoti (*Net jam skvernai vìksi, kad lekia*)“ (: interj. *vìks(t)* „mostelėjimui nusakyti; kartojant nusakomas vizginimas, mosavimas ir kt.“);

2) *tukséti*, *tùksi* „plakti (apie širdį); dunkséti, pokšéti“ (: interj. *tùk* „kartojant nusakomas beldimas, stuksenimas, širdies plakimas, laikrodžio tiksėjimas ir kt.“, interj. *tùks* „kartojant nusakomas nestiprus beldimas, širdies plakimas“);

3) *tvakséti*, *tvàksi* „aiškiai plakti, tvinkséti, plastéti (apie širdį, pulsą); tikséti (apie laikrodį“ (: interj. *tvàk* „kartojant nusakomas širdies plakimas, tiksėjimas, trepsėjimas“, interj. *tvàks* „kartojant nusakomas širdies plakimas ir kt.“).

Todėl neišku, ką autorius mano: ar šie akivaizdūs ištiktukų vediniai yra nauji, todėl čia neįvykusi „metatezé“? Tokiu atveju priesagos -séti veiksmažodžių būtų turėjusios būti dvi *bangos* – *senoji*, kurios veiksmažodžiai, po šaknies finalėje įvykusios (būtiniosios) „metatezés“ turėjo persiformuoti, ir **naujoji** – ištiktukų vedinių?

Jeigu toji „metatezé“ būtų buvusi ne būtinoji, o atsitiktinė, tuomet turėtume kalbėti ne apie chronologines bangas, o apie tam tikrą teritorinį veiksmažodžių pasiskirstymą – vienose teritorijose priesagos -séti veiksmažodžiai turėjo išnykti (ir virsti priesagos -éti veiksmažodžiais), o kitose, kur „metatezé“ nevyko, – išlikti. Tačiau abiejų tipų veiksmažodžiai vartojami tuose pačiuose plotuose.

Iškyla ir dar vienas keblumas – morfologinė struktūra: veiksmažodžių *viskéti*, *tuskéti*, *tvaskéti* esamojo laiko formos yra *a* kamieno (*vìska*, *tùska*, *tvàska*), o veiksmažodžių *vikséti*, *tukséti*, *tvakséti* – *si* kamieno. Vadinas, vykstant „metatezei“ dar būtų turėjė persiformuoti ir kamiengaliai. Tuo taip pat sunku patikéti, nes esamojo laiko *a* kamienas istoriškai yra nulinis. Jis būdingas neišvestiniams veiksmažodžiams, o derivatai (išskyrus šakninius intarpinius veiksmažodžius) tokio kamiengalio neturi. Tad veiksmažodžiai *vìksi*, *tvaksi*, *tuksi* po „metatezés“ būtų turėjė virsti į **vìski*, **tvasaki*, **tuski* ir įsilieti į gausų *i* kamieno veiksmažodžių būri (plg.: *tylèti*, *tyli*; *galèti*, *gali*).

Jeigu vis dėlto minėtujų argumentų būtų maža, tuomet tektų paaiškinti, iš kur atsirado dar 54 finalės -šk-, 52 -zg-, 15 -sk- ir 8 -žg- tekéti, teka tipo veiksmažodžiai (plg. Jakulis 2004, 59). Turbūt *barškéti*, *bárška* turėtų būti „kildinamas“ iš *barkšéti*,

bárkši; tas *barkšéti* persiformuotų ir išnyktų, o vėliau it feniksas vėl „prisikeltų“. Tik vargu ar kalba rinktusi tokį sudétingą ir niekuo nemotyvuotą kitimų kelią.

Kadangi dalis *tekéti*, *teka* tipo veiksmažodžių yra paveldėti iš indoeuropiečių prokalbės (J a k u l i s 2004, 162), o priesagos -séti veiksmažodžių tipas yra palyginti naujas, kur kas logiškiau būtų įrodinėti veikus tokią metatezę: *baršk-* + *séti*, *-si* → (metatezė) **barkšséti*, **barkšsi* → (asimiliacija) *barkšéti*, *bárkši* – pagrindo išnykti nepriesaginei formai *bárška* nebūtų – abiejų tipų veiksmažodžiai galėtų egzistuoti (ir egzistuoja) greta. Tačiau toks kelias visiškai nereikalingas, nes priesagos -séti veiksmažodžiai yra daromi ne iš veiksmažodžių, o iš ištiktukų – tai rodo šaknies vokalizmo skirtumai (plg. *brakšéti*, *brákši* : *brákšt* ir *braškéti*, *bráška*; *tvakséti*, *tvàksi* : *tvàks* ir *tvaskéti*, *tváska*).

Taigi veiksmažodžių *viskéti*, *tvaskéti*, *tuskéti* kildinimas iš **vikséti*, **tvakséti*, **tuk-séti* neturi jokio fonetinio, morfologinio, darybinio ir istorinio pagrindo.

Antroji Ostrowskio straipsnio dalis – veiksmažodžio *réikšti*, *réiskia*, *réiské* kildinimas iš inchoatyvo *rýksti*, *rýksta* „darytis raiškiam; atsirasti, pasirodyti“, kurio ne-priešdėlinė forma nevartojama, todėl autorius sugalvojo tokį kelią: *išrýksti* → *išréikšti* → (deprefiksacija) *réikšti*, mat jam reikia kaip nors pateisinti paties sugalvotą „inchoatyvų kauzatyvizacijos“ teoriją (žr. O s t r o w s k i 2001, 188). Deja, priešdėlinė vartosena, semantika („pradėti darytis kam“), šaknies vokalizmas (pailgintas nykstamasis laipsnis), tiek apskritai *sta* kamieno veiksmažodžių klasės naujumas rodo visai ką kita.

Gaila, kad Ostrowskis visiškai nesiremia šiu laikų Lietuvos veiksmažodžių specialistų darbais – juk intarpiniai ir *sta* kamieno veiksmažodžiai nuodugniai ir kruopščiai analizuojami D. P a k a l n i š k i e n é s darbuose (1993; 1996a; 1996b; 2000 ir kt.), šakninių veiksmažodžių istoriją analizuoj A. K a u k i e n è (1994; 1998; 2000; 2002 ir kt.).

ON THE LITHUANIAN VERBS WITH ROOT-FINAL FORMATIVES *-sk-*, *-šk-*

Summary

The article presents the analysis of the etymology of the verbs Lith. *viskéti*, *tuskéti* and *tvaskéti*. The attempt of N. Ostrowski to derive these verbs from the verbs with the suffix -séti using the method of metathesis is proven false for the following reasons:

- 1) the so called “metathesis” ST+V -> TS does not have any basis in terms of articulation;
- 2) if such “metathesis” had happened, other problems of verb derivation and chronology would have emerged:

- a) metathesis does not explain other verbs having ST-finals;
- b) verbs with suffix *-séti*, that underwent transformation after metathesis, should have disappeared, nevertheless they survived (e.g. *vikséti*, *tukséti*, *tvakséti*);
- c) verbs with the suffix *-séti* are derived from onomatopoeic interjections (sometimes verbs) and are relatively new, whereas *tekéti*, *teka* type verbs are not derivatives, some of them are inherited from Indo-European.

LITERATŪRA

Būga RR – K. Būga, Rinktiniai raštai, I–III, Vilnius, 1958–1961.

Girdenis A., 1999, Metatezė, – Lietuvių kalbos enciklopedija, Vilnius, 409.

Jakulis E., 2004, Lietuvių kalbos *tekéti*, *teka* tipo veiksmažodžiai (= Blt XXXVIII (1–2) 2003), Vilnius.

Kaukiénė A., 1994, Lietuvių kalbos veiksmažodžio istorija, I, Klaipėda.

Kaukiénė A., 1998, Prūsų kalbos veiksmažodžių struktūros ypatumai, – Blt XXXIII (1) 15–37.

Kaukiénė A., 2000, Prūsų kalbos veiksmažodžių galūnės ir jų jungimosi būdai, – Veiksmažodžio raidos klausimai (žurnalo „Tiltai“ priedas Nr. 1), Klaipėda, 55–64.

Kaukiénė A., 2002, Lietuvių kalbos veiksmažodžio istorija, II, Klaipėda.

LEW – E. Fraenkel, Litauesches etymologisches Wörterbuch, I–II, Heidelberg, 1962–1965.

Ostrowski N., 2001, Angeblich primäre Jotpräsentien im Litauischen, – HS CXIV (1) 177–190.

Ostrowski N., 2004, Keli šaknies *-sk-*, *-šk-* veiksmažodžiai, – Blt XXXIX (2) 195–197.

Pakalniškienė D., 1993, Lietuvių kalbos intarpiniai ir *sta* kamieno veiksmažodžiai. Humanitarinių mokslų daktaro disertacija (rankraštis).

Pakalniškienė D., 1996a, Lietuvių kalbos intarpinių ir *sta* kamieno veiksmažodžių diachroniniai sluoksniai, – Lietuvių kalbotyros klausimai, XXXVI, 93–86.

Pakalniškienė D., 1996b, Naujausias intarpinių ir *sta* kamieno veiksmažodžių sluoksnis: imitatyvai, – Blt XXXI (1) 49–52.

Pakalniškienė D., Intarpiniai ir *sta*-kamieniai denominatyvai – lietuvių kalbos inovacija, – Veiksmažodžio raidos klausimai (žurnalo „Tiltai“ priedas Nr. 1), Klaipėda, 71–90.

PKEŽ – V. Mažiulis, Prūsų kalbos etimologijos žodynas, I–IV, Vilnius, 1988–1997.

Sinkevičiutė G., 2001, Automatinės garsų kaitos lietuvių kalbos šaknyse, – www.kalbos.lt/txt/1/sink_2.htm.

Valeckienė A., 1998, Funkcinė lietuvių kalbos gramatika, Vilnius.

Zinkevičius Z., 1980, Lietuvių kalbos istorinė gramatika, I, Vilnius.

Erdvilas JAKULIS

Baltistikos ir bendroios kalbotyros katedra

Vilniaus universitetas

Universiteto 5

LT-01513 Vilnius

Lietuva

[erdvilas.jakulis@flf.vu.lt]